

Δ'

## ΑΣΠΑΣΙΑ.

Α' Εγγύων.

Στοιχείων.



Γεννηθεῖσα εἰς Μίλυτου ἡ Ασπασία, ἐφημίδῃ διὰ τὸ κάλλος καὶ τὸ πνεῦμα της, ὅτεν τὴν ἐπεσκέπτετο καὶ αὐτὸς ὁ Σωκράτης, εἰ καὶ ἐμβριθεζέρων ἡδῶν διδάσκαλος. Οὐ Περικλῆς τὴν ἐνυμφεύθη, καὶ τὴν ἐσυμβλεύετο καὶ περὶ πολιτικῶν.

Ἐγκαλεθεῖσαν, ὡς ἀσεβῆ, μετὰ βίας τὴν ἐλύτρωσαν εἴκ τῇ θανάτῳ εὐγλωττία τε καὶ τὰ δάκρυά της.

Ἐκδικημένη τῆς Μιλησίας, συμπολίτας της, διγειρε τὸν κατὰ τῶν Σαμίων πόλεμον ἡ Ασπασία, ἐχρημάτισε καὶ κατὰ μέρος αἵτια τῇ κατὰ τῶν Μεγαρίων, ὅτεν ἐγενήθη ὁ Πελοποννησιακός.

Μετὰ τὸν θάνατον τῇ Περικλέες ὑπανδρεύθη ἀσύμμον ἄνθρωπον, Λιστικλέα καλέμενον, καὶ ἐκ προβατοκαπήλα, τὸν ὑψώσε διὰ τῆς ὑπολύψεως καὶ ὁδηγίας της εἰς τὰς μεγίστας ἀρχαῖς τῆς πόλεως.

Γένε ἔγνωσος ἡ ἐποχὴ τῇ θανάτῳ της.

## XXX. ASPASIE.

Athènes. — Femme célèbre.

ASPASIE de Milet, célèbre comme une des plus belles femmes et des plus beaux génies de la Grèce, fut à la fois courtisane et sophiste. En cette dernière qualité, elle tenoit une école publique que Socrate lui-même ne dédaigna pas de fréquenter. Périclès, subjugué par les attractions, l'esprit et les talens de cette femme extraordinaire, l'épousa et se laissa gouverner par elle.

Aspasie, accusée d'impiété devant les tribunaux, fut défendue par Périclès lui-même, dont le pouvoir, l'éloquence et les larmes l'arrachèrent avec peine au péril qui la menaçait.

Ce fut elle qui fit entreprendre la guerre de Samos, pour venger les habitans de Milet, sa patrie, et celle de Mégare, d'où naquit celle du Péloponnèse.

Après la mort de Périclès, Aspasie épousa un homme d'une naissance obscure, que son crédit éleva aux premiers emplois de la république.

On ignore l'année de sa mort.

## XXX. A S P A S I A.

## Atene. — Celebre Dona.

Aspasia di Mileto celebre comme una delle più belle donne e de' più bei genj della Grecia, fù nell' istesso tempo cortigiana e sofista. In quet' ultima qualità essa teneva una scuola publica, che Socrate stesso non sdegnava di frequentare. Pericle atratto da' vezzi, dallo spirito e dai talenti di questa donna straordinaria, la sposò e si lasciò governar da essa.

Accusata d'empietà inanzi ai tribunali, fù difesa da Pericle stesso, il cui pottere, l'eloquenza, e le lagrime la sottrassero con stento, al periglio che la minacciava.

Essa fece intraprendere la guerra di Samo per vendicare gli abitanti di Mileto, sua patria, e quella di Megara, che cagionò quella del Peloponese.

Dopo la morte di Pericle, Aspasia sposò un uomo d'una nascita oscura, e l' alzò con suo credito alle prime dignità della repubblica.

E' ignoto l'anno della sua morte.

XXX. *A s p a s i a.*

—

Athen. — Sophistin.

**A**spasia war zu Milet gebohren, und berühmt wegen ihrer Schönheit und Geistesgaben. Deswegen besuchte sie auch Sokrates, ob er gleich ein Lehrer der strengsten Sitten war. Pericles, durch die Reize, den Witz und die Talente dieses außerdentlichen Weibes gefesselt, heurathete sie, und berathschlagte sich mit ihr über Staatsangelegenheiten.

Angellagt als eine Religions-Verächterin, hatte Pericles die größte Mühe sie durch seine Veredeltheit und Thränen vom Tode zu retten.

Um Milet, ihr Vaterland zu rächen, erregte Aspasia gegen Samos einen Krieg, und ward zum Theil Ursache des Kriegs wider die Megarenser, der den Peloponesischen Krieg veranlaßte.

Nach dem Tode des Pericles verheurathete sie sich mit Lysicles, einem unbedeutenden Manne, den sie durch ihren Unterricht, und durch ihren Einfluß vom Schafshändler-Stande zu den höchsten Staatsämtern erhob.

Die Zeit ihres Todes ist unbekannt.